第三千九百卅四號

大清光緒十九年六月念六日

字林滬報

本館開設上海英租界望平街中市

上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

西歷一千八百九十三年八月七號　禮拜一

寒暑表　○昨日寒暑表酷熱之時針高八十三度微涼之時低至七十二度

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

添印滬濱消夏錄告白　○啓者本館自各處添請訪事人以來旁諮博採新聞日多幾有字溢於帋之慮爰擇其怪誕者編入滬濱消夏錄牛鬼蛇神紛然紙上而新奇之事亦備載無遺更有妙語笑談足以令人解頤茲値炎熇如蒸小年正示諸君予於茶熟香温之候得此一編可以消愁解悶何樂如之今日接印第一卷第二十四頁隨報分送不加分文其板式帋料加意求精蟬聯而下可以成帙合幷附陳　滬報館啓

癸巳年邸抄精印附章本日隨報分送啓　○本館自丁亥年始所接邸抄精印附章蟬聯而下分季爲卷可訂成帙久敫閱報諸君所鑑賞現在精益求精不惜工料自今歲元日始復將邸抄板口收小書品尤覺精雅可喜惟板口既小頁數較多爰擬逐月分卷裝訂以便翻閱除正二三四五月分五卷業已告畢並另印若干裝訂出售外今日接印六月十四日未及印畢邸抄及十五六日邸抄隨報分送仍照舊例不取分文閱者鑒之

兼售漢報告白　○啓者本館主人在漢口租界內添設字林漢報館仿照滬報章程日出報紙一張早邀閱報諸君鑒賞昨接到六月念三日漢報於今日交經售滬報人兼售照取報資至告白章程凡登滬報而欲兼登漢報者每字加錢一文登漢報而欲兼登滬報者亦然並奉送報紙一張俾便查閱庶幾滬漢兩報呼吸相通見聞益廣參觀互證有美必臻區區之心惟均鑒焉　滬報館啓

代辦繙譯　○啓者本館現有精曉中西文字明達事理素著名望之友人可代華洋官商繙譯交涉要件如蒙惠教請來本帳房面議其譯貲當格外克己矣　本館特白

鉛字出售　○本館近又新鑄各種大小鉛字銅模所製各字筆畫尤形明晰而製字之鉛亦經講求配合耐久得用如有貴客定澆鉛字零蕞均可其價格外公道特此布白　滬報館啓

省齋主人撰述潤格　○壽屏喜屏　散行五十元　駢體八十元　墓志家乘　散行八十元　駢體一百元　書序題跋二十元　以上潤格如蒙見誘潤資先惠遠方函寄者以二月爲度近則一月拙作不合尊意儘可退回潤資隨交　昭陽大芒落仁和王德復自定現寓蘇城顔家巷西口武林王公館

告白　○本局新印料半帋大板佩文韻府較前印連泗帋者帋張更爲潔白字蹟放大便於翻閱每部定實價洋二十元所印無多賜顧者速購勿遲　同文書局布啓

諭旨恭錄

○本館昨日接到邸抄內有硃筆兩道未經電傳恭錄於左○六月十八日兵部題考試繙譯童生騎射監射大臣監試御史各一本奉硃筆着派熙敬崑岡監馬步射欽此同日奉硃筆這監試着烏爾慶額去欽此

論君德宜克敬克勤克儉

王者將以權力制天下權力所不及則斯民去之矣王者將以恩澤結天下恩澤所未徧則斯民怨之矣然則欲民之不去民之無怨者道將何由德而已矣德之云者不必倚權力以威民也不必藉恩澤以要民也有以控制乎匹夫匹婦之心固結乎在上在下之隱使之淪肌浹髓歡欣焉而不自己鼓舞焉而不自知雖百世後猶將爲之觀感也德顧不重哉雖然德無可見其爲天下所共見者一曰敬一曰勤一曰儉此皆爲治之本而懋修之功也夫敬非徒事天尊祖之謂必其實有不敢享人主之尊者而後成人主之敬則事天尊祖亦因之勤非獨早朝晏罷之謂必其實有不敢恃人主之安者而後成人主之勤則早朝晏罷亦因之儉非特澣衣減膳之謂必其實有不敢縱人主之欲者而後成人主之儉則澣衣減膳亦因之所以古來開創之主未有不由敬由勤由儉而能立卜年卜世之基者守成之主亦未有不由敬由勤由儉而能臻民康物阜之休者中興之主更未有不由敬由勤由儉而能振一旅一成之業者否則失諸驕矣驕則安而不思危治而不念亂存而不慮亡即或知驕之敗德而敬畏之不可已也亦且敬以文而不以實敬以暫而不以恒如是之謂敬敬何爲也哉否則流於怠矣怠則明可以入昏賢可以入愚剛可以入懦即或知怠之失德而精勤之弗可議也亦且勤於察人而不勤於自鑒勤於督責而不勤於軫恤如是之謂勤勤何爲也哉否則入於侈矣侈則溢利之必求靡費之不恤縱欲之無憚即或知侈之喪德而仁儉之爲可嘉也亦且儉於服御而不儉於嗜欲儉於制用而不儉於治心如是之謂儉儉又何爲也哉而況極其流弊始因驕而生惰復因惰而生侈因成不返之勢若反其本始則因敬而知勤復因勤而知儉亦屬自然之理果其眞見明且之不遠也一夫之勝予也志氣之未可昏頽精神之未可懈弛也聲色遊畋之皆伐性府藏蓄積之皆民膏也則必兢兢焉敬以作所勤以任事儉以持躬而心始慰顧猶有一人肆於民上以縱其逸以從其欲而棄天下之性失民物之宜必不然矣　來稿

萬壽盛儀

○本館迭接各省訪事人來信知各直省大憲均出有紅示自六月廿五日起至七月初一日止恭逢皇上萬壽還典仰所屬官員齊詣萬壽宮隨班行慶賀禮凡此七日內不理刑名齊穿蟒袍補掛以符體例而肅隆儀

太廟祀典

○六月廿八日皇上萬壽聖節祭太廟後殿奉旨遣隆懃行禮欽此已見邸報茲聞太常寺咨取各部院陪祀各員開列於左吏部員外恩林聯壽　主事蔣廷黻張祖厚　戶部郎中覺羅鍾峻　員外郎英壽　主事高蓬源張灝經　禮部郎中齡昌司員外郎哈芬布　主事呂存德胡壽榮　兵部郎中熙兆　員外郎恩霖　主事王汝漢周儒臣　刑部員外郎覺羅桂恩　主事榮麟　郎中振夔　七品小京官何宗楷　工部員外郎保善　主事靈厚　郎中韓培源　主事左崇典　理藩院郎中嵩耀　員外郎珠爾罕布　主事奎林鍾湘　太常寺寺丞祥厚郭羅清河　贊禮郎世蔭宗室恩特恒額全順文陞春福吉昌　讀祝官宗室崇秀廣安裕晉貴昌　司樂李兆霖任永福汪原慶楊家魁徐宏德祁有麟　太廟四品官豐運　五品官清昌博崇武伊精阿錫麒文德常陞等均于二十七日赴內廷朝房住宿於二十八日寅刻俱穿蟒袍伺候陪祀禮也○七月初一日孟秋時享太廟皇上親詣行禮所有太常寺咨取各部院陪祀司員開列於左吏部員外郎鍾棫崑玉　主事張檢　七品小京官李廷颺　戶部郎中全興民敬　刑部員外郎恩潤　主事焦志賢呂森　禮部郎中貫鏞　員外郎宗室寶第　主事居爾敏聶寶琛　兵部員外郎衡璋　郎中段曉雲　主事慶蕃和庚吉　理藩院郎中覺羅崇壽　主事瑞徵　郎中李士鉦　主事楊際清　工部員外郎鄂齡　主事伊經額　郎中周文藻　主事趙蘭田　員外郎扎拉芬　主事禧昌阿耀頣　太常寺典簿崇山方光紳　贊禮郎清瑞慶勳覺羅岳秀松齡宗室松鈺　讀祝官啓順貫印志驤崇恩色欽景存　司樂張光耀楊嗣海黃家瑞徐鳳祥王澤順　太廟四品官嵩祿　五品官覺羅穆通阿那瀛泰文德錫麟特克興額等均於六月三十日赴內廷朝房住宿於七月初一日寅刻伺候陪祀以昭愼重

教案十二志

○湖北李竹虛觀察前往宋埠查辦鬧教一案業已回省各節迭詳前報茲悉觀察稟見張制軍後旋奉面諭將案情知照兼理瑞典國領事駐漢德領事官丁乙呢君觀察隨於昨日渡江偕同租界洋務委員董蔡二君及繙譯曾君於四點鐘時詣德公館拜會丁君暨即延入款以茶點晤商之下丁君以鬧教之事不止李金狗徐全福二人爲詞觀察答言此乃首要之犯其餘附和者亦已札行地方官陸續緝拿即當歸案訊辦至現在所獲之犯俟訂期會審明白俟省憲察核可也丁君頷之復妥商一點鐘之久觀察等始興辭而返

火藥盛行

○邇日歐洲各國軍營大都喜用無煙火藥聞英國所用者多由印度寄往初擬在山上設局製造繼查悉與居民無礙始就山下擇地建設其製造之物料係以洋硝棉花樟腦攪和而成雖入水亦可不濡各軍營及遊獵人用之咸稱利便云

桂林潦患

○廣西桂林各屬自去月至今大雨連天日繼以夜因而在山泉水與出海雲霞一望無涯合作長天一色於是居民陸沈浮家爲活登城一望未沒者僅數版耳劉子其魚之嗟轉在於八桂獨秀間矣夫非浩劫歟想當目時艱者又須費一番籌畫也

命案兩誌

○金陵三道高井地方人煙本覺稀少有查氏婦住居其間婦係安徽涇縣人其夫曾歷宦途早年謝逝婦一身不欲回籍因尚有餘貲故卽在金陵旅往本月二十一日早間該婦忽死於室內鄰里往觀者見其房內衣箱東倒西歪衣服等已空諸所有查視屍身見有手巾悶閉其口身有棒傷復有刀傷三處似有人慮其呼救先掩其口旣鞭之而復殺之者房內尙有銀二百餘兩未經搜去當由其同鄉人及鄰右稟報琴堂上元縣王欣甫明府率同差役刑件臨場相驗謂此實是盜案嚴飭差役實力查拿勒令不日破案省垣重地盜賊竟如此橫行想明府素稱愛民今當下車伊始必能嚴飭弋獲不使強徒倖逃法網也○又南門外某姓以種田爲業有雇工一人前日雇工以某姓外出遂持刀而入欲殺其婦婦之女僅七歲見其強橫欲出戶呼救雇工乃先殺之並將婦斫傷要害處一息奄奄適時亦死其時婦之子年已十一歲見此情形急奔道而出伏於田中暫避其鋒因得免禍雇工隨即遁逃後經鄰鄰詢問某姓與雇工有何仇隙云因渠耕作不力昨曾辭退以挾嫌謀殺聞此案已經江甯藍明府相驗矣

遊戎蒞蕪

○皖省鎭標左營遊擊牛韻齋遊戎聿琴駐皖多年軍民賴以又安茲悉遊戎于二十一日蒞蕪暫駐禮帷向各當道處拜會次日乃附輪晉省未知因何要公俟有續聞再錄

武昌官報

○六月十八日管帶楚功輪船湖南候補副將馬鴻圖自湘回省稟到　候補通判黃文桂稟辭回金口釐局○十九日候補道李由黃州查辦事件回省赴兩院稟到　候補縣黎培賢自河陽天門漢川三州縣淸丈田畝並驗收萬福閘工回省銷差赴兩院稟到　湖南長沙府趙環慶自湘來鄂赴部引見稟到○二十日專辦馬鞍山煤務河南候補府桑寶稟辭　湖南常德府同知方濬復自湖南押解例木赴京稟見赴兩院稟到　本任崇陽縣鄭敦祜候補縣周守典姜文治俱奉藩臬憲委武昌府讞局幫審案件赴兩院稟知謝　候補縣馬驤奉飭知給予提前緊要缺一次赴兩院稟謝　候補巡檢盛在福由宜昌聽差回蒙給予超委一次赴兩院稟到謝

渝郡近志

○重慶城內大陽溝有烟館一家偏處其鄰某公館高牆之下牆因日久未修風雨剝蝕已成傾欹之勢本月初五晚二鼓後忽轟然塌倒烟館之屋壓成齏粉其時在館中過癮者十餘人猝不及避齊被壓于頹垣敗堵之中血肉模糊不堪卒覩館主某甲素有孝名恰于先一時出恭在外幸免于災然已耗費不小此殆有劫數使然耶○重慶南紀門內土主廟日前因修建平安清醮有道士李甲與羅乙常相戲謔是日午飯後又在廟內戲台下彼此用手扭挽忽爾一齊倒地李壓于下羅跨于上仍互謔不已未幾李亟呼羅快起而羅如竟泰山之壓不稍鬆動李呼之再四詎已聲息全無眼珠上泛冷汗涔涔三魂已渺李急翻身躍起乘間逼遁一時環而觀者見釀人命急將李擱住投鳴地保驗視並報知羅家羅有老母號啕痛哭向至向李拚命旋有和事老人爲之排解令李出青蚨十千將羅殮葬又以李無父母羅無兄弟李卽繼與羅母爲子終身奉老衆人齊稱平允兩造遂無異言昔人謂戲無益觀于羅李二人豈不信然

居然生子

○四川夔州府一帶風俗男女聘定之後卽通往來婿至岳家必留住數日以示愛憐半子之意是以男女長大無不識面交言甚至未暇親迎先成私約者比比皆是昨有友人談及萬縣近事一則因急錄之以符新聞之例據稱有牟甲者翩翩少年也先與其聘妻某氏有私迨氏入門三月即產一子甲之父母以爲非種必欲殺此呱呱者甲畏庭訓不敢置辨氏情急遂抱兒奔回母家甲父母恨之不已當即控縣以求退婚縣尊提甲夫婦幷其父母到堂審訊甲見縣官呆若木雞汗涔涔下啞口無一言縣尊乃問氏曰爾子果係本夫血脉乎氏言的係本夫血脉氏敢具結言訖即急索甲手欲將中指咬破以試滴血之法甲大驚欲絕亟縮其兩手不肯出縣尊當叱甲曰爾旣情虧顯係爾子無疑何得誣控甲仍無一言縣尊復叱甲之父母曰爾媳業已得孫焉有退婚之禮其父母猶抗不遵斷縣尊乃謂氏曰爾歸夫家翁姑必不相安不若暫歸母家撫子成立吾令甲出養子錢五百串付爾何如氏叩頭謝氏歸母家之後獨處一室外人莫得見其面甲則別置小星而心每憐氏常至氏處求宿氏曰我已作無夫之婦倘復生子豈非一辱而再辱甲懇不已氏曰必欲復爲夫婦須向兩姓族人說明方可甲從之遂定兩處各宿半月間今年四月甲父母相繼去世甲遂迎氏歸以主家政小星事氏頗畏敬盡禮焉

太守晉省

○皖省太平府知府鳳韻笙太守于十五日蒞蕪已紀前報茲悉于十七日乘坐上水輪船晉省未知因何要公邑宰王宇春大令以及印委各員齊至江口接官廳恭送如儀

井泉變赤

○滄海桑田世事多變甚至寒泉井冽亦有改變之時斯誠出人意外矣粵省司後街某宅有井焉其水清潔居之者取汲不竭向安無異本月十一日午刻井泉忽變爲赤色渾如血水模樣宅人大驚異鄰近往觀者實繁有徒未知主何朕兆也說見維新日報

一言七命

○廣東惠屬博羅縣鐵場鄉朱姓之所聚族也族中有姊妹行者八人同聚一室室固族中曠宅假之以居或事紡織或事刺繡惟女伴聚處他人所罕至也八女以姊妹之花結金蘭之契死生與共結同心焉前月二十五日女伴出游見方塘中有雄雞浮水面勢將溺斃者不忍見其死特竹竿挑撥而起之不知誰家所音無有認之者奮歸所居音之越數日音雞之主某甲知之甲素強項者登門索還諸女許給還之而讀甲曰此雞非我等則溺死塘水中久矣甲不之信疑爲竊取言語之間不免涉於奚落適有村農粗蠢之夫過之甲之昆仲也以穢語辱諸女伴曰汝等人家雞公而匿之室中保無有盜人家狗公而匿之乎諸女以其辱己無不生嗔而詈農人農人更以穢語辱之八女自以閨閣之秀被辱於畎畝之夫爲恥受玷已極非死不足以洗其羞遂相約同死而恐臨死之頃或有畏死而卻步者乃以帶互相連綴而之則死時之身固聯貫而去死後之魂亦連肩携手而不患相失也相約既定八女皆同一心乘夜潛出至前者雄雞浮水之塘將就溺矣諸女衣飾若一皆衣棉布之衣惟有一女所着之衣以夏布爲之以其恐差不齊促令急返更衣而至七女待之久而不至遂投方塘死之一女以更衣之故後期因起悔悟心故不同死翌晨七女之父母皆失其女詢之更衣未死之女女惟珠淚雙垂哽咽不能成聲固詰之乃知其同溺死也各家父母行哭失聲往求其屍拯之出水七屍連綴面色如生蓋屍礙於塘上解其纏帶易其濕衣其有許婚者報知婿家而後殮之噫六女投江盲詞曲本中久已傳爲故事婦人女子之愚多信而慕之今六女中又添一件侶矣可不痛哉夫村農粗莽之輩安解惜玉憐香爛語粗言常掛唇齒豈知一言之微致釀七命之重言殆不可不愼乎該農人家貲百十之貲各家父母以女因之而死均向索命投之族老勒出百十之貲爲七女喪費焉

蘇藩牌示

○照得嘉定縣諸翟司巡檢呂守儒在任病故遺缺查有試用典史丁樟堪以委署

滋匪就擒

○蘇州齊門外塘河內港巡紛歧爲滋匪出沒之區日前有盜客七人屋一[illegible]

木赴京稟見赴兩院稟到　本任崇陽縣鄭敦祜候補縣周守典姜文治俱奉藩臬憲委武昌府讞局幫審案件赴兩院稟知謝　候補縣馬驤
奉飭知給予提前繁要缺一次赴兩院稟謝　候補巡檢盛在福由宜昌聽差回蒙給予超委一次赴兩院稟到謝

渝郡近志 ○重慶城內大陽溝有烟館一家偪處其鄰某公館高牆之下牆因日久未修風雨剝蝕已成傾欹之勢本月初五晚二鼓後忽轟然塌倒烟館之屋壓成虀粉其時在館中過癮者十餘人猝不及避齊被壓于頹垣敗堵之中血肉模糊不堪卒覩館主某甲素有孝名恰于先一時出恭在外幸免于災然已耗費不小此殆有刼數使然耶○重慶南紀門內土主廟日前因修建平安清醮有道士李甲與羅乙常相戲謔是日午飯後又在廟內戲台下彼此用手扭挽忽爾一齊倒地李壓于下羅跨于上仍互謔不已未幾李亟呼羅快起而羅如竟泰山之壓不稍鬆動李呼之再四詎已聲息全無眼珠上泛冷汗涔涔三魂已渺李急翻身躍起乘間逼一時環而觀者見釀人命急將李攔住投鳴地保驗視並報知羅家羅有老母號啕痛哭向至向李拚命旋有和事老人爲之排解令李出青蚨十千將羅殮葬又以李無父母羅無兄弟李即繼與羅母爲子終身養老衆人齊稱平允兩造遂無異言昔人謂戲無益觀于羅李二人豈不信然

居然生子 ○四川夔州府一帶風俗男女聘定之後即通往來婿至岳家必留往數日以示愛憐半子之意是以男女長大無不識面交言甚至未暇親迎先成私約者比比皆是昨有友人談及萬縣近事一則因急錄之以符新聞之例據稱有牟甲者翩翩少年也先與其聘妻某氏有私迨氏入門三月即產一子甲之父母以爲非種必欲殺此呱呱者甲畏庭訓不敢置辨氏情急遂抱兒奔回母家甲父母恨之不已當即控縣以求退婚縣尊提甲夫婦并其父母到堂審訊甲見縣官呆若木雞汗涔涔下啞口無一言縣尊乃問氏曰爾子果係本夫血脉乎氏言的係本夫血脉氏敢具結言訖即急索甲手欲將中指咬破以試滴血之法甲大驚欲絕亟縮其兩手不肯出縣尊當叱甲曰爾既情虧顯係爾子無疑何得誣控甲仍無一言縣尊復叱甲之父母曰爾媳業已得孫焉有退婚之禮其父母猶抗不遵斷縣尊乃謂氏曰爾歸夫家翁姑必不相安不若暫歸母家撫子成立吾令甲出養子錢五百串付爾何如氏叩頭謝氏歸母家之後獨處一室外人莫得見其面甲則別置小星而心每憐氏常至氏處求宿氏曰我已作無夫之婦倘復生子豈非一辱而再辱甲懇不已氏曰必欲復爲夫婦須向兩姓族人說明方可甲從之遂定兩處各宿半月聞今年四月甲父母相繼去世甲遂迎氏歸以主家政小星事氏頗畏敬盡禮焉

太守晉省 ○皖省太平府知府鳳韻笙太守于十五日蒞蕪已紀前報茲悉于十七日乘坐上水輪船晉省未知因何要公邑宰王宇春大令以及印委各員齊至江口接官廳恭送如儀

井泉變赤 ○滄海桑田世事多變甚至寒泉井冽亦有改變之時斯誠出人意外矣粵省司後街某宅有井焉其水清潔居之者取汲不竭向安無異本月十一日午刻井泉忽變爲赤色渾如血水模樣宅人大驚異鄰近往觀者實繁有徒未知主何朕兆也說見維新日報

一言七命 ○廣東惠屬博羅縣鐵場鄉朱姓之所聚族也族中有姊妹行者八人同聚一室室固族中曠宅假之以居或事紡織或事刺繡惟女伴聚處他人所罕至也八女以姊妹之花結金蘭之契死生與共結同心焉前月二十五日女伴出游見方塘中有雄雞浮水面勢將溺斃者不忍見其死持竹竿挑撥而起之不知誰家所畜無有認之者爰歸所居畜之越數日畜雞之主某甲知之甲素強項者登門索還諸女伴許給還之而謂甲曰此雞非遇我等則溺死塘水中久矣甲不之信疑爲竊取言語之間不免涉於奚落適有村農粗蠢之夫過之甲之昆仲也以穢語辱諸女伴曰盜人家雞公而匿之室中保無有盜人家狗公而匿之乎諸女以其辱己無不生嗔而詈農人農人更以穢語辱之八女自以閨閣之秀被辱於畎畝之夫爲恥受玷已極非死不足以洗其羞遂相約同死而恐臨死之頃或有畏死而卻步者乃以帶互相連綴而縛之則死時之身固聯貫而去死後之魂亦連肩携手而不患相失也相約既定八女皆同一心乘夜潛出至前者雄雞浮水之塘將就溺矣諸女衣飾若一皆衣棉布之衣惟有一女所着之衣以夏布爲之以其參差不齊促令急返更衣而至七女待之久而不至遂投方塘死之一女以更衣之故後期因起悔悟心故不同死翌晨七女之父母皆失其女詢之更衣未死之女女惟珠淚雙垂哽咽不能成聲固詰之乃知其同溺死也各家父母行哭失聲往求其屍拯之出水七屍連綴面色如生蓋屍壓於塘上解其纏帶易其濕衣其有許婚者報知壻家而後殮之噫六女投江盲詞曲木中久已傳爲故事婦人女子之愚多信而慕之今六女中又添一件侶矣可不痛哉夫村農粗莽之輩安解惜玉憐香爛語粗言常掛齒頰豈知一言之微致釀七命之重言殆不可不慎乎該農人家畜百十之貲各家父母以女因之而死均向索命投之族老勒出百十之貲爲七女喪費焉

蘇藩牌示 ○照得嘉定縣諸翟司巡檢呂守儒在任病故遺缺查有試用典史丁樟堪以委署

盜匪就擒 ○蘇州齊門外塘河內港汊紛歧爲盜匪出沒之區日前有盜客七人雇一葉扁舟泝水而上船主不知爲誰見其身懷利器詭係營勇也距至中道伊等與船主商曰結拜兄弟可乎船主知非善類急應之曰不可伊等突出利刃躍躍欲試船主懼而帖服心實不然正躊躇間適有水師飛划迎面而來船主力駛上遊故意碰撞划船上與問罪之師伊等情虛躍水而下被划船上擒獲四人盤詰至再情有可疑當將船隻扣住並船主併解至城內王孟子橋營務處李公館內李君飭令看守以便送縣究辦說者曰船主雖已被累而一經訊確諒不致殃及池魚也

作僞傳聞 ○近聞有人在本埠西門外租賃密室於深夜趕印貢監等照分寄各處羽黨哄騙洋銀是否屬實事關重大一時碍難懸揣俟有續聞再當錄報

慘死兩紀 ○昨報紀小南門外兪德福棕棚店夥趙子昃因瘋戳傷肚腹一則茲聞趙傷勢甚重竟於前晚斃命昨日店主往道屍屬來滬備棺收殮嗚呼造言之人其肉尚可食乎○浦東沈家弄人唐某前日在楊家渡義渡船過渡因該渡船遭米包船撞側以致唐失足落浦身死昨日將屍撈獲置于浦東老白渡灘畔唐之妻子等向船主嘵舌不知作何了局也

縣署紀案 ○昨報紀丹鳳樓住持羽士將賣香燭之毛中孝扭控巡防局轉送至縣一則前晚由帮審委員葉司馬升堂提訊據徐曾元供爲羽士現在丹鳳樓經管一切今因雷祖誕期小的囑香火人等在大殿上打掃忽有毛中孝欲在殿上擺攤小的囑伊遷至門外伊竟不允喝令伊子阿三將小的毆打因此投案請爲驗傷毛中孝供本地人因無事業藉擺香燭攤餬口並無擺在大殿及行兇毆徐之事可請查訪司馬飭仵作將徐驗得脖上稍有微傷判令自行醫治毛中孝收所着交阿三到案再行訊辦○浦東人潘慶華因做太古碼頭工頭虧欠胡榮記銀一千餘兩胡遣司帳人趙仁金投縣控追黃大令提齊人證前夜由帮審委員葉司馬提訊趙仁金供在胡榮記處司帳前年潘與朱慶堂合做太古碼頭扛棒頭目需墊銀兩央圖董趙潤齋等作保向胡處立摺往來陸續被欠洋一千零八十餘元並銀四百兩屢向保人追討分文不還無奈控案胡榮記現未來案故遣小的携有賬簿四册呈案請爲究追俾可歸償鼎裕莊往來之欵實之潘慶華供與朱慶堂合做浦東太古棧房碼頭扛棒頭目在胡榮記處往來胡囑趙在棧經理小工賬務因連年虧墊以致積欠胡銀因數目不符故未付還叩求明察朱慶堂供與潘略同司馬問潘曰所欠之銀作何料理答供欠銀自應清還惟趙所呈之帳係新帳胡處尚有老帳方可作憑照賬算明折扣清楚即可照付司馬以胡榮記自應到案判令趙仁金往邀胡榮記來案並携帶帳簿聽候覆訊察追潘朱二人均命交保○寡婦洪喬氏投縣控胡蘭谷強拉媳婦何氏再醮與金如錦爲室向領遭覇叩求提究云云黃大令准詞飭提去後前晚由葉司馬提訊洪喬氏供兒子外出營生媳婦何氏與小婦人耕織苦度今春某日媳婦省親歸甯行至半途忽遭胡蘭谷強拉而去再醮與金得價分肥小婦人向論覇覇無奈叩求究交給領金如錦供本邑人向來耕田度日因無家室憑胡蘭谷爲媒出洋四十元娶何氏醮婦爲妻現在何氏在小的家中不知其中有此糾纏叩求恩鑒胡供前爲船埠現在失業何氏再醮與金係洪喬氏自願非小的強拉且有庚帖爲憑今特呈閱司馬閱畢以胡蘭谷所呈小庚帖碍難作憑顯見拉醮無疑判將胡金收所着交何氏到案再訊究辦○昨報記法華人蔡士根張書堂控金阿松等兇毆一則前晚由葉司馬提訊蔡士根等並未投質訊之金阿松高富生同供小的等小本營生並未演唱花鼓淫戲五月初二日小的二人自相口角並未將蔡毆打實被㨿控叩求明鑒毛柳坤供小的素來安分並未與金等爲伍此次被馬友卿毆傷叩求提究地保陳克其丁順山姚芝岩同供小的等圖內並無演唱花鼓淫戲惟兇計邑圖中則招留演唱司馬察得毛確有皮傷判令退去候補提毛友卿到案訊究金高二人顯非安分之徒判令將金枷號半月發法華示衆高笞責一百板以儆陳克其等斥退候示

萬壽停訊 ○今日爲皇上萬壽聖節各衙門例於前後數日停辦公事英廨讞員蔡二源太守照會英美領事官循例停訊三天除昨日禮拜本應停訊外所有今明二日飭令巡捕房將應解各案暫行停解云

虹口委譚 ○虹口武昌路之三元宮係旅滬粵人所建造供奉地藏王偶像每年例於七月間延雇僧道建醮三晝夜陳設之精工佈置之華麗幾與泥城外廣肇山莊相頡頏本年六月初己由董其事者資雇工匠在宮內修飾一切及搭蓋蘆棚等事現將工竣建醮之期度必不遠矣○江北婦秦薛氏年三十六歲住西華路地方即將樓上轉租與同鄉人施小意居住婦固羅敷有夫施亦使君有婦近因施妻歸甯父母施獨宿空房陡萌歹念竟於前晚乘婦夫出外做夜工時潛自下樓闖入婦房向婦調戲婦不從施又將婦撳住強行奸污婦大呼救命鄰右聞聲畢集巡街捕亦行而來施始釋手婦乃訴明一切該捕即將施拘獲送入捕房押候解究　甯波人顧金發向業成衣住居虹口新記浜路與同文書局釘書工頭某甲同居甲有妻弟及子年均十五六歲唇紅齒白皎如玉樹臨風顧本有斷袖之癖潛於前夜人靜時鷗行鷺步至該二童臥房意欲將男作女於睡夢中驚醒大聲疾呼顧惶急間飛奔逃出誤絆於檻撲於地時甲已聞聲驚起當即獲住詢以何故顧不能答童遂歷訴前情甲大怒翌晨邀請親友多人向顧理論顧自知理屈情願罰酒一席並備香燭服禮而了其事

賭案移縣 ○戴思南呈控胡寶之瞿梅生等硬佔地基設賭蔡太守准詞飭提到案已記昨報昨午後由宋華樂別駕升堂提訊戴思南供小的並不要控告均受表叔瞿關寶之愚叩求註銷別駕命提胡寶之上堂問爾何處人胡供小的揚州甘泉縣人去年三月間到上海在瞿梅生戴思南之賭檯上帮忙並不硬佔地皮設賭又提瞿梅生問爾將地皮租設賭博有戴思南具控瞿供監生世居虹口稍有產業安分營生賭事並不與聞前日已問過戴思南並不控告均是瞿關寶要想自己脫身移害別人監生受關寶之害甚至家中不能安身避出在外否則性命難保於三月二十八日已經在縣呈控奉批飭提嚴辦今將牌面呈閱批在家未曾帶來如果關寶釋出全家性命不保別駕謂各人現在上海縣所有訴供到縣供明可也着一併送縣訊供核辦

西捕滋事 ○前日黃昏時有上差之西捕一人在四馬路胡家宅一帶巡緝酒性湧上人即糊塗見人亂毆衆皆逃避不遑馬夫之行過該處者亦被該捕攔住不准前行馬夫無奈祇得繞道而去又昨日午後三點鐘時英租界新二馬路地方有飲酒大醉之落差印捕一名在花烟館門首滋鬧頃刻間聚集多人大呼拿住卒亦無有放胆而前者該印捕遂從容逸去說者謂巡捕之設所以防肇禍之人也乃竟自己酗酒沿途鬧事不能責己焉能責人豈捕頭意料所能及乎

翁媳相遇 ○蘇鄉人某姓婦於去年四月間背夫逃逸家人四處找尋杳無踪影近日婦之翁裝西瓜一船到申販賣偶至四馬路瞥見媳婦濃裝豔抹迥異從前上前詰問據云逃出後由船戶送到三馬路山𨛵阿金所開之花烟間爲娼更名小鳳翁隨喚伊一同回鄉阿金聞之邀翁到家商議後不知其所終

訊責通姦 ○張金標與許月橋之妻通姦由王余氏牽線許將張扭控在案補提王余氏到案候訊昨午後由宋莘樂別駕升堂提問王余氏許妻是否爾去引誘張金標通姦王余氏供小婦人是紹興人在家做針黹餬口並未引誘許妻與張通姦命提張金標上堂問爾與許妻通姦是否在王氏家中張供詞含糊盤詰再三一味抵賴別駕怒謂張曰爾前已供明今又抵賴可惡已極喝笞嘴二百板張始俯首求恩供認先與許妻通姦在家後被許月橋所知因至王氏處續舊別駕得供之下問王氏聽見否王氏極口呼冤別駕謂張已供明無庸抵賴命將王氏掌頰二百下責畢復謂王曰本當重辦姑念婦女無知格外從寬王余氏張金標一併交保許妻着許月橋領回管束許叩謝而退

法捕房雜錄 ○某甲向在小東門外復仙樓茶館旁弄擺設洋畫取二三文即任人觀看圖以生意冷落即改弦易轍另覓生涯前日有某乙者步甲之後塵圍而觀者頗覺擁擠甲見之垂涎已久謂乙曰此業甚乃僕之舊址僕一番辛苦始得有此生意喃喃不休乙正言斥之詎甲惱羞變怒各不相下揪扭一團經巡街捕至一併拘入捕房經克總巡提訊之餘以甲不應藉端訛索命將甲管押核辦○前晚天仙戲園散場時看客擁擠車馬櫛比旁有包車一輛被十餘齡之孩子拖拉而遁西捕見有可疑正待上前拘住該孩捨命狂奔過法租界爲法捕執獲人車解入捕房總巡提訊孩稱並非竊去亦非拉車該包車人曾欠我姊洋三十餘元將車作抵姊住四馬路西薈香里等情總巡立命某包探帶孩前往姊處詎此孩胡言亂語似有瘋意即携孩而返少頃英探夥某丙請將該孩帶回英界等情該包探據情稟明總巡以事在法界應令失主到法捕房認領○鄉人某丁挑負羅粟一大捆在西新橋堍叫賣路人購售甚衆巡街西捕以丁蹲踞租界揮逐望北丁曉曉不休該西捕將丁連羅粟一併拘入捕房昨晨經總巡提訊丁叩首求恩總巡以釁起細微將丁申斥一番命押禁片時揮之使去○某包探昨緝至金利源江天輪船碼頭見某戊竊賊將搭客某己洋傘一把竊之而遁包探將人贓解入捕房己隨投捕房乞領因開行在即等情總巡詰戊直認不諱隨命將傘給己具領外戊賊押候訊辦○適來挑河已至四明公所後護城河畔昨有小工某庚挑泥不慎致汚泥塗於租界經捕將庚拘入捕房押少頃經某辛持片保去

新居 ○敷椽雖小足容身茶竈琴牀一一陳夜雨銀釭紅有影春風珠箔碧無塵初開花好如新婦舊讀書疎似故人得此借留閒歲月清樽琴袖共芳辰　丹徒胡炳齡呈草

杭州瓊花詩 ○聞浙藩署有瓊花以小詩乞劉景韓方伯鵝檀數枝　聞說瓊花開正妍乞公鵝檀數枝鮮好揩老眼分明看莫誤尋常聚八仙越日瓊花至實即聚八仙也口占一絕句將謂奇葩出化工誰知原與八仙同千秋衛霍麒麟閣多少英雄草澤中○景韓方伯索瓊花詩爲賦長歌一首　揚州瓊花天下無北宋移植至汴都南宋臨安亦移到兩處旋植皆旋枯還之舊地乃復活春來花葉仍扶疏宦者陳源弄奇譎偷得劉郞接樹訣劉禹錫詩接樹兩般花自來言接花者始此見高似孫緯略鵝取瓊柯三兩枝聚八仙根巧相接杭州自此有瓊花后土蕃釐幾莫別或云金兵下維揚瓊花一樹先摧傷道人倫以聚八仙種舊日瓊花旁河豚䐹本已非實鶴鴿還地安能艮又聞鄭縣有炭谷炭谷瓊花白於玉中央一瓣如蝶形隨花開不隨花落花落蝶飛飛上天將無去傍瑤池宿如斯不愧稱奇葩移根疑自仙人家仙種凡間那能見紛紛目論能無差且邀廿四橋頭月來認無雙亭畔花我客杭州垂卅載未識瓊花竟安在雜組丹鉛費討論謝肇五雜組楊愼丹鉛餘錄均辨論瓊花山礬梔子徒欺詒忽得劉公一函書貽我盈筐珠琲瑠山中適開聚八仙之僮折取來爭妍細看兩花實同類花開皆在三月天色香相近形亦似八朶排列如毬圓山中人亦謂之野繡毬花我出一言花勿惱是一是二勿深考此花開傍行中書固宜贋受瓊花號在山則名聚八仙伴我山中成九老

瓊花之說不一或謂玉蕊或謂山礬或謂梔子皆非也惟與聚八仙則實是一種其花有厚薄大小葉有光有毛則地有肥磽故耳且聚八仙實亦異品其旁八朶排列其中細花簇簇無數牡丹芍藥無此異態即謂之傻種亦無不可耳曲園居士識

上海虹口元濟善堂施醫贈藥捐欵清單 ○謝鑑泉善士經募仁盛號助英洋一百元○羅熙泰善士助洋三十元以昭氏祈保六甲

平安助洋二十元唐鄭氏求保父親病速愈助洋十四元陳麗明翁助三月份五期藥洋二十六元同興號求合店平安助洋十元葉氏洋十元陸慶之洋三元葉蒂蓮蔡氏善女黃三宅麥林氏四戶各洋二元東信號守拙子祿記各一元〇以上共收英洋二百二十三元合併聲明

金陵勸捐山西協賑公所經收第二次清單〇陳淑愼堂大善士及孫等求佑平安助洋五十元蔣務本堂四十元劉葆元堂三十元周熙臺爲亡兄冥誕經懺移助賓冥福宋願學堂劉明德堂劉潤記聚學軒五戶各二十元祥記十五元不求名人本洋十二元亦政堂求平安十元陳張氏求平安無名氏無名氏無名氏悔過道人和記德蔭堂晉善堂十戶各洋十元朱三勝堂八元鉅記經募七元石壽館獻記張棣薌堂叩知堂靜齋甯陽氏永豐當祥生號寶履中七戶各六元師德堂主求恙速痊吳景記綴號慶豐號陳聚星堂還讀齋胡蔭翁六戶各五元源記洋四元銅洋八元金拂珊堂桂務本堂陳景星堂黃錫麟堂郭謙益堂蔣務本堂鰻蛬書屋楊金楠書屋廣豐當豫昌莊無名氏無名氏無名氏本洋修記李心如趙繼亭張受人章鑫源何纂興十九戶各洋四元慶華寶慶童心友李明慧敦厚堂大樹堂六戶各三元孫記實記江杏記焦晉記劉治記劉子貞張敦甫焦有志談維武戴硯三蘇金波黃行素吳錫金孫樹滋俞富之李奎忠趙士楨章長華張承基蔣國藩趙竹軒雷元生沈仲衡江殿翁孫惠翁李星翁惜字穀先生裕隆公緞號同大煙號泰來號坤和煙莊朱積遺堂惇福堂章德在堂齊祖德堂克儉堂守蔭堂棣萼堂安樂堂慶禮堂洪致堂耕硯齋魏楠手無名氏沈無名氏瑞無名氏無名氏本洋無名氏求平安人四十八戶各二元齊保三齊佩鶯鄭中之唐錦源張志鑫蘇舜卿王大發楊叙卿蔣慕陶施立達史義庭楊緝菴張然明蔣鳴岐蔣佑之仇燕謀蔣潤之王郁堂陶雙生陶永生曹瑞雲成小山張本海鄭子青劉仙之許夢錫蔣秋坪陳東瀛韓松濤秦華甫卜廣升陶晉賢王庭張小峯買春園楊吉青周保元㚖竹翁王慶翁許玉翁潘子翁乾記張堯記孫正記仝記周輔記鄭子記王鳳記王秀記汪以記黃仙記錢塘鶴記常鉦記吳林氏紫卿氏子軒氏仲榮氏有名氏隱名氏隱名氏隱居氏雙名氏蔡施氏席手無名氏許無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏無名氏周邱氏蘇眉山堂魯秉禮堂杭餘慶堂鄭啓仁堂張慶怡堂顧錦繡堂朱寶善堂繼善堂培德堂晉賢堂致和堂寶善堂愛蓮堂琴鶴堂錫福堂惇叙堂無善堂萃英堂青蓮堂補過齋菊香齋德鑫坊恒泰坊鼎茂坊義隆坊德興坊昌記絲行瑞記絲行德裕德興號德大號增和仁號泰來西號豫豐莊春記莊立記線莊德生恒新新發自新軒秀芝軒慶盛坤源鐵硯書屋誦芬書屋青蘿美士堪二太太吟風人樂善人丁公館不書名怡修堂一百三十三戶各一元張榮興一元錢二百二十文餘愛堂六角七利有餘人五角復修堂四角退思軒敦善堂二戶各三角段叔詰韻釋要五百部作銀二十五兩陳坤彝銀九兩九錢五分洋二元寶天元銀三錢錢一百文隱名氏銅洋二元黃菊生不書名各銅洋一元以上共收洋七百六十六元一角銀三十五兩二錢五分銅洋十二元錢三百二十文 上海六馬路仁濟善堂籌賑公所施善昌等謹誌

有利銀行告白

啓者本行議定資本英金一百五十萬磅己經集有一百十二萬五千磅總行設在英國倫敦分行在孟買加拉吉打買答拉司古隆北新加坡檳榔包帶維香港上海等處各商如欲通年存銀者其息照常年算五厘存六個月者照常年算四厘存三個月者照常年算三厘每日結帳者照常年算二厘並辦理一切銀行應辦事宜特此佈聞 光緒十九年正月初五日啓 癸717

橫濱正金銀行告白

啓者本行齉在十四年前經國家批准集股設立並由國家常駐監督共集股本洋六百萬元收足資本洋四百五十萬元公積洋三百六十四萬六千元總行開設在橫濱分行在神戶倫敦里昂紐約舊金山檀香山等處此次開在上海南京路第十一號門牌添設分行專做收付匯票並經理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至東洋歐洲美國等處大通商碼頭幷專買華商匯往東洋各埠匯票特此佈聞 光緒十九年三月三十日上海分行經理人西卷豐佐久謹啓 癸904

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本英金五十萬鎊日後可增至一百萬鎊 本銀行以香港爲總行香港董事未士機利士 未士希士 未士活頓 陳傑臣翁 周東生翁 關燈川翁 總司理人未士卑釐啡 上海司理人未士高魯威 本銀行分設英京倫敦 日本橫濱神戶 中國上海廈門福州及各通商口岸 外洋新加坡檳榔嶼印度新金山呂宋德法美國各口舊金山等處 本銀行專辦各口各種匯票取兌期票並辦理一切銀行應辦事宜 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月期長年給息按每百兩計銀五兩 六個月期長年給息按每百兩四兩 三個月期長年給息按每百兩三兩此佈 英一千八百九十三年五月一號啓

[illegible]香珠龍涎香錠[illegible]

直隸陳積齋〇附送護身香珠〇虔合時症要藥〇創製加味八神九善治一切時疫痧症四時相宜 宜銀瓶裝連銀瓶價洋一元

市上各藥貴賤不一然賤者固失其眞而貴者亦失其當此一定之理均非濟世之道也本堂有鑒於此因思邇値春令立夏不遠應用時症各藥非用貴重眞品不能獲效用是親運道地上品志在利人勿圖厚利謹遵原方不減貴藥分兩格外加工虔合一切時症靈藥以便各省好善者試購凡購萬應四時救急良茶正氣丸每百包洋一元六角痧氣丸臥龍丹人馬平安散每大瓶洋二角小瓶每一百瓶洋一元紅靈丹白痧散行軍散每大瓶洋二角半小瓶每七十瓶洋一元如以上時症各藥十元者送福字香珠一匣五元者送祿字香珠三元者送壽字香珠一元者送喜字香珠多購多送或不受香珠則照價加二購成給藥藥瓶紅蠟封固寫藥名牌號包換回換以徵信實此外各種藥品並眞正足紋銀瓶加味八神九均無香珠附送外埠函購五元以上者一槩鈔清單刊登下月初一日滬報以杜假冒而廣善緣如來函囑本堂者免登者亦遵命不刊如購本堂獨製福字護身香珠一匣價洋二元祿字一盒洋一元壽字一盒洋六角喜字一盒洋二角香氣清雅十年不退貨眞價實不折不扣此佈 上海英大馬路五福衖口大下馳名京都同德堂藥局司事謹錄 癸1003

鄭眷階司馬華英書籍

自滬國通商以來中外如一家西學之尚也久矣粵東鄭眷階司馬其照華英文學優長而西學湛深尤爲中西人士所欽仰前奉檄出洋久駐美國哈富城與彼都名公鉅卿碩士文人互參奧義竊見夫當今之世萬邦和會上而朝廷不乏尊俎折衝之會下而商賈役多涉航貿易之人莫不憑乎文字語言方能通乎性情聲氣爰推四海同文之義特著八種華英之書以爲後學示厥津梁司馬回華後曾奉上憲札辦華洋務公餘之暇更潛心於兹述前後共編成八部中外人士咸許爲有用之書其寄售本號者〇一曰華英字典集成每部銀五元五毫此書統英之文字譯中外之叢談凡日用所必需人生之要務兼搜並採分部錄登音義詳明淺深盡致考據眞而見聞廣足括文壇學海之奇取精多而用物宏深得握管臨池之助華英之學至是精全不幾彰鉅觀而集大成也哉〇一曰英文成語字典每部銀五元此書輯有英文之成語六千有奇槐羅富有注解精詳可以觸類而引伸可以尋聲而按譜取諸近而晤對同堂取諸遠而相通異地舉隅即晤幸有門徑之可尋把卷會通免暇擧接之莫及足見英文之美備成語之統宗也〇一曰應酬寶笈每部銀二元此書言各國書啓之規模列邦周旋之儀節朝野好尙商賈事宜諸凡握要輯載精全一目了然十分顯豁雖做用於臨時如閱歷於平日誠爲應酬之圭臬也〇一曰英語彙腋初集二集每部初集銀一元五毫每部二集銀二元此書所載英字八千有奇再新增五百有奇分門別類井井有條俗語文言循循善誘閎藻彩之紛披指陳親切一撮詞章之握要議論通行始著初集摭拾固見其多繼著二集敷陳不嫌其贅分言之只見成句合貫之可以成章集腋成裘學者於此得之〇一册曰英學初階每部銀六毫此書本中英之文字具宇宙之奇觀舉凡天文地輿草木鳥獸衣服宮室器用名象莫不描成畫譜目觸而心通宜上文言縷分而條晰學者從事於此庶升階有自躐等無虞矣〇凡各書之成也絡繹萬言勤劬八載一官一集一字一珠幼而學之壯而行之求可以賦皇華之選專對無慚下可以通商賈之情應酬皆利書中之發明妙蘊罄筆難書書中之指示捷途如師對語果能潛心玩索循序勸學甚易而獲不難事雖半而功則倍誠爲尋津之寶筏度世之金針也此書業於年前鐫銅刷印出售盛行於華英各國亦皆領有英美各國牌照無論中外地方凡有翻刻者必加稟究如欲採買者請到本號購取便也尙有英語彙腋三集一部地球說畧一部亦不日刷印工竣矣輿有鑴銅地球五大洲全圖出售每幅裱起銀八毫此佈 廣東沙面中西報局 沙面馬文治洋行 香港上環利昌隆號 中環文武廟直街荷里活道文裕堂 上海拋球場華彰號 上海大英地界海旁別發洋行 星架波漆木街南興號 舊金山沙加免度街永同豐號啓 癸79

天仙茶園

六月念六夜演

董長清 朱炳榮 左月春 薛瑤卿 董三雄 張大本 三麻子 李春發 高彩雲 李翠鳳 小連生 趙小䲍 謝雲奎 呂小卿 小桂林 孟保庭 雙處 王喜壽 小碌閣 燕奎

太師回朝 重雁 排門 新全 戲佳 文本 武 合話 演烏盆 斷

天福茶園

六月念六夜戲

王得全 小奎官 夜夜紅 李長在 周春奎 李興桑 小雲琴 張燕芳 李春來 沈韻秋 劉廷玉 趙得虎 金鑲玉 八千紅 李長勝 任海兒 汪桂芬 郭秀華 全班文武合演

戰太平 鳳凰山 粉宮樓 醉仙樓 迷人館 畫春園 馬蹄金 鍘美案 一棒雪 難中福

丹桂茶園

六月念六夜戲

祁福芝 徐世芳 景德芬 夏月珊 金鑲玉 張玉奎 何家聲 小腳盞 小雙鳳 小桂香 姜善珍 小奎官 周鳳林 林寶奎 袁士奎 邱鳳祥 夏月珊 胡斌山 邱阿增 徐世芳

四國進寶 怒打金枝 三娘教子 重眼前 排任速報 上海殺人 海順放火 奇福三堂 聞會審 戲伏毒

西學課程

茲有友人在本館教習英文英語凡有年紀稍長願習西學者請即來館面訂一切工課其禮拜六日早下午及禮拜日不教除外每晚三課爲有期願來館者須以一年爲願否則肄業因作以旋恐於生毫不收無益爲敢直陳尙學察 本館代白

禮拜一四拍賣車輛

本行準於每逢禮拜一四早十點鐘在本棧拍賣R號四匹半糖拍定即取定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈 老古怡房謹白 癸142

禮拜二拍賣

念七日兩點鐘拍賣和大雙工龍牌色小呢魚牌色羽毛牛頭紅嗶等貨此佈 公平行啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月念九日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛九老人鎗小呢嗶嘰船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅藍人十二鎗彩人鎗十磅紅三元紅萬壽紅四美紅人藍人鎗市布八鎗四五子登科紅三元藍彩人鎗藍三元藍四美藍人八磅洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅四磅彩人鎗花邊藍獅挺市洋漂八磅雙鬆鼠細斜紋十四磅雲獅九粗布十二磅人鎗九獅細布彩萬壽七二綠紅二美紅五星紅雙路燈光毛市漂布等貨特此佈聞 六月念四日 元芳洋行啓

保險

啓者本所有日本東京水道保險公司經理事務由三井洋行經理此佈 三井洋行告白 546

酸枝椅出售

廣泰號向開廣東省城濠畔街歷數十年遐邇馳名今分設廣興號在上海英老巡捕房對門專售酸枝紅木時款檯椅鑲螺花炕床大鏡等件諸君賜顧其價格外克己 廣興啓 癸105

神效白濁丸

華英大藥房

白濁則腎傷矣大有關繫此九不第治濁極靈幷有補腎固精之功更有療下疳諸症皆神效異常 1726

[illegible]

明治火險公司由本行代辦保險之價公道可保房產貨物此佈 四川路三井洋行啓 547

詹誠德堂再聲明

本堂于光緒九年分支在滬發兌鎗上戒烟三香等藥四方購者紛紛戒絕者不知幾千萬人凡有戒志或由親友或由信局代買莫不稱便奈何人心不古有不肖之徒以僞亂眞希圖射利稍不留意就受其欺故本堂增刻藥目書一本隨藥分送書之末頁寫明來洋若干以便貴客分別眞偽此書共十七頁每頁字多者千餘少者三五百兼蓋雙獅等各種圖印賜顧者送書一本若無此書係假藥再前作弊串賣假藥之店今姑存厚道不即再聲明此白 上海詹誠德堂啓 718

感謝靈膏

余患肝胃氣痛已歷年久常請診視服藥終無應效今春爲舍弟有要事赴申寓名利棧他日行過鐵馬路東首廣東保壽堂門首見人購萬病回春膏十分躋均云效驗異常舍弟亦付洋一元六角購得雙料二張當即寄家交余未到十天氣痛痊愈感恩不忘貼之 登報致謝 浙省慈南楊斌奎拜謝 1725

英學捷徑

本館專教育中國子弟以備洋關繙譯欽使舌人經濟通事與各種洋務必需之學如化學古學算學地理測量或商務近要等事無不循循善誘以期迅速成功無有過於此也 1740 江西路四十二號同文館掌教布茂林啓

英九月出票出售

今售英九月呂宋票定拆公道兼兌紅票雙張十二元單張四開照算十分條七角彩七月念七開彩凡購原班回件此布 老廣豐 萬寶來 新廣昌 萬利 萬福 新行全啓 718

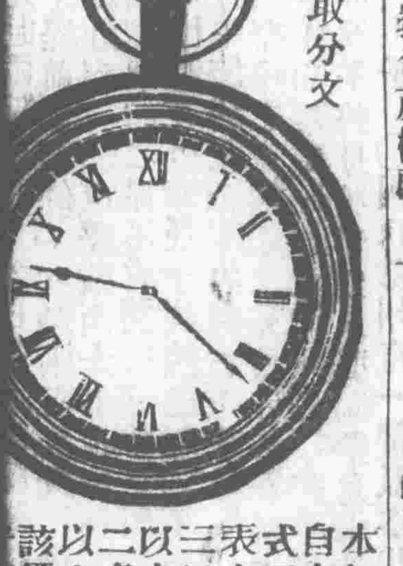
利華民匯記

精製西法靈驗戒烟丸

本藥房志在利民罔求聞達故僻在一隅恥列於市肆間但自創辦以來家荷四方君子紛紛爭購不脛而行大有蒸蒸日上之概而貿利者亦接踵而至勢將魚混是以匯記牌號上特加利華民三字以別之方可一目了然立辦涇渭凡仕商賜顧須認明名號式圖書庶不致誤夫鴉片流毒中國邦爲禍甚烈一經上癮俾晝作夜廢時失業甚可惜本房怵西名醫秘製良方均係益元養氣諸藥並無土皮灰等物行之已久訪獲神是以不惜工本特購上品官料体方配合以公海內如誠心欲戒照單服食烟癮自除不但毫無他患兼能氣體康強精神倍健始信此藥靈驗言之不謬也 價目大瓶八角 中瓶四角 小瓶二角 在三馬路滬報館寄售 徐家匯利華民匯記藥房主人告白

大減價

小修不取分文



本行美國新到各種大小金銀自來柄業克耳表兼售時樣各式表練其價格外公道前來之表亦減價每只二元五角如買三只以上減價二元四角一打以上二元二角二打以上三元打以上二元一角四打以上二元一角八角該價均爲克己如欲客貴批

禮和洋行

經理德國格魯森砲廠並泰西各種船械機器等著名大廠價値格外克己謹此佈聞

寄售保命藥

專治時疫霍亂吐瀉痧痳等症冷熱午吊腳即救萬無一失可治者務請臨取法遇減價送半售每瓶七分半洋價 1767

上海亨達利洋行啟

啟者本行開張上海四十餘載向巳信義交易貨眞價實童叟無欺久經馳名四方近今分設漢鎮馬王廟河街有年專運金銀時辰鐘表八音洋琴千里鏡……[illegible] 577

上海華英大藥房

戒煙玫瑰參片

且夫一病必有一藥……不得其藥病無二致本藥房彙集上等藥品……[illegible]

另有雙龍牌記封口以杜假冒……馬路老巡捕房東首新造紅磚大洋房……[illegible]

中西大藥房

戒烟梅花參片

[illegible]

早登報章茲售英九月票

萬寶源 [illegible]

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鰴魚肝油

司各脫創製乳白淨鰴魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 566

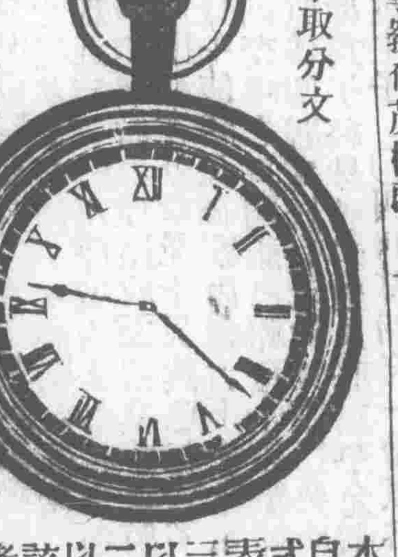
太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百十年始創於英京倫敦開設至今計有一百九十餘年之久迄今分設上海……[illegible]……外洋涇橋北英境老總會南隔壁本房面議可也英商公裕洋行啟 1664

出售兵船機器

啟者本國兵船名威司其船係鋼甲造成前在高麗海面失事三巳沈沒入水一半在石一月輪擱住現將該船所有機器上……[illegible] 1783

大減價



小修不取分文

大修不出五角

本行美國新到各種大小金銀自來柄表克耳表兼售時樣……[illegible]……上海三井洋行告白 1145

英學捷徑

本館專教育中國子弟以備洋關繙譯欽使舌人經濟通事與各種洋務必需之學如化學古學算學地理測量或商務近要等事無不循循善誘以期迅速成功無有過於此也 福1749

江西路四十二號同文館 掌教布茂林啟

英九月票出售

[illegible] 718

利華民匯記

精製西法靈驗戒烟丸

[illegible]

禮和洋行

經理德國格魯森砲廠並泰西各種船械機器等著名大廠價值格外克己謹此佈聞

本行告白

寄售保命藥水

[illegible]

天下第一靈效內痔丸

[illegible]

滬報館帳房寄售

[illegible]

恩同再造

[illegible]

瘀藥紅靈丹

[illegible]

愼安堂批發大票

[illegible]

華英大藥房

[illegible]

出售柚枋木

[illegible]

英本銀洋錢市卡衣

六月廿五日錢洋行情列左

洋	七錢三分三七五
拆洋	無市
洋拆	五錢
拆頭	無市
找頭	七錢三分四釐
找錢	一千文
錢	一百四十一千文
錢牌	一千零四十文

輪船出口

六月念五日進口船禮拜日

北京輪船	由甯波	太古公司
安慶 又	由長江	太古公司
新濟 又	由天津	招商總局

念六日出口船禮拜一

北京輪船	下午往甯波	太古公司
江裕 又	晚往長江	招商總局
新裕 又	晚往天津	招商總局

念七日出口船禮拜二

牛莊輪船	晚往汕頭	太古公司
德興 又	晚往長江	廣豐洋行
安慶 又	晚往長江	太古公司
財生 又	晚往香港粵省	怡和洋行
新濟 又	晚往天津	招商總局
甯波 又	晚往香港粵省	禪臣洋行
吳淞 又	晚往牛莊	太古公司
江天 又	下午往甯波	招商總局
致遠 又	晚往廈門汕頭	招商總局
富順 又	晚往香港粵省	招商總局

念八日出口船禮拜三

泰和輪船	晚往長江	怡和洋行
寶華 又	晚往長江	廣豐洋行

七月初八日出口船禮拜六

阿厘安輪船	晚往神戶香港新加坡庇寧等埠	老沙遜行